José S. Onaga
Proprietario-Director

NIPPON SHIMBUN

22 de Fevereiro de 1933
N 57

Redactor-Chefe
José S. Kobayashi
Gerente
Yashiro Kikuchi

發行所 伯國・聖市
日本新聞社
社長 翁長助成
編輯主任 小林進
營業主任 菊池彌四郎

Caixa Postal, 2273
Av. Brig. Luiz Antonio, 26
São Paulo

購讀料
一ヶ月 參ミル
半年 十六ミル
一年 三十ミル
廣告料
一段 五十ミル
半段 廿五ミル
（場所指定乞御照會）

全伯國邦人音樂オリムピツク

榮光あれ●●
我等の拓人行進曲
この選者 この名譽副賞

本社が邦人渡伯貳拾五週年記念歌懸賞募集の計畫を發表するや 豫てより本社の請ひを容れられ別項所載の通り公私代表機關よりそれ〳〵選者を定めて全伯國邦人の合唱『邦人渡伯廿五週年記念歌』を選定せらるゝ事すべき 拓人行進曲

拓人軍勇士として
今は地下に眠る英靈に捧ぐる歌
確乎不拔の精神と共に今日伯國の
天地に活躍する先人を讃へる歌
新時代を行く總ての移住者の
新しき希望と覺悟をうたへ
未來に續く現實の上に
夢と理想の華かなる殿堂を築け!!

選定 更に光榮づけられねばならぬ 本社は各地日本人會 青年會 學校其他總ての邦人諸團体が此名譽が單に個人に留らしめず團体の名譽となすべく所屬員中より受賞者を出す爲に努力せられん事を切望する 音樂オリンピツクの幕が切つて落されたのである

本稿締切り迄に左の諸氏が選者を承諾せられた

選者

總領事 内山岩太郎
大使館一等書記官 野田良治
ブラジル拓植組合專務 宮坂國人
醫學博士 高岡專太郎

内田外相の腰

國際聯盟代表に松岡氏を推しのであつて、惡意あるに非ざ荒木陸相と巧妙に手を結んでること明白であるが、此際何スツパリと歐米諸國の、我體とか他のより氣の利いた名ケ關みくびりを跳飛ばした内變更出來ないものだらうか。田外相の腰は蓋し近頃の見も尤も善意に解すれば、先頃本のであつた。今や聯盟脫退の紙で紹介したやうに大だんびらを振り翳し、松岡氏をして檜舞台から花道へと歩かせてゆく姿は、舞台監督的に大發展を遂げると云ふのである。

所が甚だ怪しからぬことは强場裡にアメリカを英國をしての内田伯のことをゴムさんわが進出振に滿洲問題勃發賞とか、ゴム人形とかの歡稱を初「なあに、日本が」と云ふ以て呼ぶ事だ。その由來は伯彼等白人國の認識に不足を自の若かりし日の風貌を、たれかゴム人形にたとへたによるに日本をヘコます事も出來すだから、ゴム伯も亦國際外交ヘコみつばなしにならない處いゝ所があるのだ。改名よりかゴムへの感念と認識を我々が訂正すべきである。

極東二國の脫退を招致し兼ねない狀況に到らしめたあたりゴム長靴の功績と共に記錄せねばならない。アメリカが手を引いたのもこの結果ではあるし、台灣沖でメリケン軍艦が我警戒線内で擊沈されたと云ふ新聞の報導を、あれは捕鯨船が沈んだなどゝ發表して妙な所にアメリカの捕鯨船が居たものだと識者をして不審がらせたのも、非常時外交の外務軍部の共同策戰の勝利である。ゴムには彈力がある。粘りがある。反撥力がある。

腰の内田伯のことをゴムさんとか、ゴム人形とかの歡稱を以て呼ぶ事だ。その由來は伯の若かりし日の風貌を、たれかゴム人形にたとへたによるに日本をヘコます事も出來すことは不可能である。尤も伯は外交界では大先輩で、伯の上に出る者は餘りない。それも伯が人の說を容るゝに吝かなる以所である。それがいゝのである。リツトン報告書があんなに偏頗となつたのも、リツトンの意見なんぞ聞くばかりで答へはきまつてこうだつた「わしにはわしの考へが必る。滿洲の問題はわしに任せて貰ひたい」と、もつと嬉しがらせの外交辭令でやつたらあの内容ももつと變つたものが出來上つてゐた事だらうが、結局はあれがよかつたのだ。

それが證據に松岡代表が、授けられた虎の卷は、一本調子の結着点だけで、あとは代表の獨り舞台である。一々台詞を裏で讀むプロンター外相と異なる点である。役者は台詞の暗唱をせんでも、舞台の動きにつれて獨自の名調子を以て押してゆくのだから、やり易い。

さて聯盟大詰の今日、花道の松岡、果してどう動くか。

◀懸賞大募集◀

邦渡伯二十五週年記念歌

作詩 詩體は自由なるも詩調は行進曲をとるを以て作詩上の注意を要す 尙ほ修正は之を選者に一任あるべし
作曲 作曲を添附するを得 但し曲譜の變更訂正は本社に一任せらるべし
注意 一曲を通じて二十小節以内 樂譜は本譜に限る
締切 三月末日 發表 四月下旬 其他 住所 姓名及所屬團体あらばその名を明記すべし 應募原稿は返却せず

賞
一等 金百五十ミル也
二等 金 五十ミル也
三等 記念品

應募規定

名譽副賞贈呈
一等 大使 林久治郎
正金銀行 日沖政吉
二等 總領事 内山岩太郎
三等 ブラ拓 專務 宮坂國人
醫學博士 高岡專太郎

農業講座
婦人の家業
沖縄縣の養豚 【二】
壽亀野愚老

飼育と飼料
飼育に二つの重要な心得がある。

前記子豚から代豚への三四ケ月迄は飼料として、バタ、ドーセに莖葉類を煮て、泡盛の糟をだしにして與へ、專ら骨組を大きくするのである。

父生後八九ケ月の肥育豚にはバタ、ドーセに糠又は豆腐の湯及び糟と麥粉のブベ等にて味噌を遺つてやると肉と、脂肪が付いてくる。それから、甚だ尾籠な話ではあるが副食物として人糞を與へる。日本内地では人糞を與へるなどゝ云へば問題になるが、ブラジル生活ではありふれたことではあるし、効果があるので隱さずに申述べて置く。

飼育上にも色々面白い譜もあるから二三を擧げて置かう。

子豚は二月、三月は空飼之はなるべく、月數のたつたものを選べとの意味。入れる時は通し穴より入れ出す時はかぶりを壞して出せ

迷ひ郵便物
元イタリ、在住の高崎豐治 古堅宇眞 知名完全 仲宗根宏の諸氏宛郵便物本社に於て保管して居ります

飼育上の注意
魯い繁殖用の牝豚にいつ迄も子を生せやうとするは主人の慾であるから、早く去勢せぬ信を利用して狐狸の樣に化けるとおどかして、去勢を急がせる。

肉の味より飼ふ味
肉のうまみも結局飼育の趣味による。

豚飼の下手な娘は七火の神拜む
七火の神は七人の夫である。七人も夫を取替へねばならぬやうなことになると云ふので娘の修養訓である。

飜譯と法律事務
辯護士 カルロスデ モラエスアンドラーデ
辯護士 ジョアキン シルベヴトラ
聖市ボレイタ街七番三階
公證 飜譯人 杉山英雄
Caixa 2975

大衆主義で上品な
ペンソン 吉田コマイ
バストス移住地

和洋御料理
ホテル ニコニコ亭
バウリスタ線 マリリヤ

◎アルモツソ 一、五〇〇
◎ジャンター 一、五〇〇
◎カマ代 一、〇〇〇
◎カフエー 五〇〇〇

岡田太田商店すぐ向ひ

薄利多賣主義の百貨店は
バストス市街地
紀之國屋
店主國本榮一
ランシアリア驛

御料理 富田家
聖市コンセリエロアダード街三七
電話 二一六七六七

PRECOS BARATOS
CASA FOTOTICA
SÃO PAULO - RUA SÃO BENTO, 45
OCULOS · VIDROS · ZEISS
EXECUÇÃO DE RECEITAS
APPARELHOS FOTOGRAFICOS
MATERIAES - AGFA - KODAK - ZEISS
A MELHOR CAMARA ESCURA
COPIAS E AMPLIAÇÕES
ADAPTAÇÃO DE OCULOS
ARMAÇÕES INQUEBRAVEIS

法律相談
法律相談無料 但し返信切手封入のこと
面會午前十一時より午後五時
サンパウロ法科大學教授 スペンサー・バンブレ
法學士（東京）牧義朝
辯護士（帝大）
◆呼寄証明（各線共）
◆軍事徵發に對する損害賠償取扱
Rua José Bonifacio, 12
Tel. 2-3476 - Caixa, 1757
SÃO PAULO

信用有る調劑は日本藥局
聖市ビニエイロス ブタンタン通六三A
電話 七一五九二三
內外藥品 化粧品類一切
調劑確實 迅速

Banco Especie De Yokohama Ltda.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Rua da Candelaria NQ. 23
Caixa postal, 380—Rio de Janeiro
切り取つて手紙の表によられたし
伯貨領金
伯貨當座預金（小口）年壹分
伯貨定期預金ハ印紙稅高率ニ付當分取扱不申候
鄉里送金
爲替管理ノ爲メ目下ノ所自由送金許可相成ラズ 已ムヲ得ズ鄉里送金事務一時中止致居候
但シ本人直接「バンコ ド ブラジル」ニ御出頭送金許可ヲ得ラレタル場合ハ送金取扱可申モ認可ヲ得ル事ハ甚ダ困難ニ有之候
日貨定期預金
此ノ預金ハ一應資金ヲ內地ニ送金シ 當行ノ內地支店ノ預金トスル形式ヲトルモノ故送金困難ノ現在ニテハ取扱致兼候
一九三二年十二月
リオ・デ・ジヤネイロ支店
横濱正金銀行

Casa Tozan
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Mauá, 25 — Caixa postal, 911
Telephone, 2837 — Endereço Telegraphico "TOZAN"
SANTOS
サントス市 珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミヅカミ・イ・コンパニア
郵函 九一一號
電語 セントラル 二八三七號
電信略號 「TOZAN」
弊店取引方法は御照會次第御回報申上候

Trachoma? Conjuclivite?
Pingae uma gotta de
Collyrio "TAKA"
トラホームに
ハヤリメに
タヾレメに
ツカレメに
結膜炎に
タカ目藥
（到る處のファルマシアに販賣す）

着發廣告
日本へ
ぶえのすあいれす丸 サントス發 二月 廿八日 三月 二日
ありぞな丸 リオ サントス發 三月 廿二日 三月 廿四日 （南アフリカ經由）
日本より
ありぞな丸 リオ サントス着 三月 十九日
さんとす丸 サントス着 三月 廿日 三月廿一日 （北米パナマ經由）
サントス HOULDER BROTHERS & CO. (BRASIL) LTD.
Rua do Commercio, 25
Rua da Candelaria, 23
Rio Branco 34
詳細は代理店へ記入
代理店 大阪商船株式會社 サントス駐在員
Caixa Postal, 386-SANTOS
右代理店の外乘船切符鮮魚手續等は指定取次旅館が無料御取扱致します

三月に發表される 陸軍定期大異動

陸軍定期異動は大正十一年來待從武官の重任にある奈良大將の勇退、並に軍事參議官及師團長兩三名宛勇退、本庄阿部二中將の大將昇進等に伴ひ、相當廣汎に亘る大異動が行はれるが、人事局の詮衡は大体終了を見たので近日中に三長官會議に於て審議決定されることゝなつたが、奈良武官長後任は、滿洲事變に偉動を樹てた軍事參議官本庄中將が大將に昇進して親補されることは略確定と見られてゐる。軍事參議官の勇退は大將の最右翼關東軍司令官武藤信義を除き、右翼より二三名が勇退の模樣で、現大將は既に陸相に辭意を表明したと傳えられてゐる。武藤大將は七月十五日の大將定年滿期に對し七月七日の異動では同大將の元帥奏薦問題が起ると見られてゐる。眞崎次長は大將昇進後も特別の御沙汰で次長に留任阿部、台灣軍司令官は若し軍事參議官に轉補されゝば後任は松井石根中將又は第十四師團長松木直亮中將が推される模樣で、同時に師團長からも二三名の勇退を見ることゝなつて居り、其の後任としては教育總監本部長香椎浩中將、砲兵監後六中將、陸大校長中島貞雄中將、陸軍省整備局長林桂中將等推されてゐる。今回の異動は從來の陸相の人情主義に依る人事停滯に對して部内の不平が多いため、人事刷新に如何なる手腕を振ふか注目されてゐる。

三月の異動に於ける進級の主なるもの

◆大將に進級

參謀次長鎭軍事參議官中將 眞崎甚三郎

軍事參議官中將 本庄繁

台灣軍司令官中將 阿部信行

◆中將に進級

下志津飛行學校長少將 淺田禮三

歩兵第十二旅團長〃 筒井正雄

參謀本部第一部長〃 清水喜重

陸軍歩兵學校教育部長〃 香月清司

陸軍自働車學校長〃 飯田恒次郎

騎兵第三旅團長〃 市瀬源助

關東軍軍醫部長軍醫監 伊藤賢三

陸軍士官學校長〃 古莊幹郎

第一師團司令部付〃 稲垣孝照

台灣軍參謀長〃 島永太郎

◆陸軍醫官に昇進

恩給法改正案 ▼一般文官は十七年

恩給法改正案議會提出と政府は方針決定し、豫算に關し既に大藏省側と最後的の折衝を行ひ居り月末迄に議會提案の運びとなるべきであらうが豫定案は左の通り

一、一般文官の恩給附與就任年限を二年延長し十七年とす

一、警察監獄職員は二年延長して十二年とす

一、下士兵卒は一年延長して十二年とす

一、膨脹の緩和を期す爲恩給の基礎は退職前最後の一年の本給を基礎とするを原則とす（但し例外を設く）

一、地方巡査と教員は中央並に職工にも三割の增收とは後料增額のこと

インフレにあふられ 增俸!!! ◇職工募集◇

インフレにあふられて今春の東京は、警視廳の調査に依ると今迄すつかり閉鎖してゐた三月の異動に於ける進級の主なるもの

◆大將に進級

參謀次長鎭軍事參議官中將 眞崎甚三郎

軍事參議官中將 本庄繁

台灣軍司令官中將 阿部信行

◆中將に進級

下志津飛行學校長少將 淺田禮三

歩兵第十二旅團長〃 筒井正雄

參謀本部第一部長〃 清水喜重

陸軍歩兵學校教育部長〃 香月清司

陸軍自働車學校長〃 飯田恒次郎

騎兵第三旅團長〃 市瀬源助

關東軍軍醫部長軍醫監 伊藤賢三

◆陸軍醫官に昇進

恩給法改正案 ▼一般文官は十七年

恩給法改正案議會提出と政府は方針決定し、豫算に關し既に大藏省側と最後的の折衝を行ひ居り月末迄に議會提案の運びとなるべきであらうが豫定案は左の通り

一、一般文官の恩給附與就任年限を二年延長し十七年とす

一、警察監獄職員は二年延長して十二年とす

一、下士兵卒は一年延長して十二年とす

一、膨脹の緩和を期す爲恩給の基礎は退職前最後の一年の本給を基礎とするを原則とす（但し例外を設く）

一、地方巡査と教員は中央並に職工にも三割の增收とは後料增額のこと

インフレにあふられ 增俸!!! ◇職工募集◇

インフレにあふられて今春の東京は、警視廳の調査に依ると今迄すつかり閉鎖してゐた三月の異動に於ける進級の主なるもの

◆大將に進級

參謀次長鎭軍事參議官中將 眞崎甚三郎

軍事參議官中將 本庄繁

台灣軍司令官中將 阿部信行

◆中將に進級

下志津飛行學校長少將 淺田禮三

歩兵第十二旅團長〃 筒井正雄

參謀本部第一部長〃 清水喜重

陸軍歩兵學校教育部長〃 香月清司

陸軍自働車學校長〃 飯田恒次郎

騎兵第三旅團長〃 市瀬源助

關東軍軍醫部長軍醫監 伊藤賢三

◆陸軍醫官に昇進

恩給法改正案 ▼一般文官は十七年

恩給法改正案議會提出と政府は方針決定し、豫算に關し既に大藏省側と最後的の折衝を行ひ居り月末迄に議會提案の運びとなるべきであらうが豫定案は左の通り

一、一般文官の恩給附與就任年限を二年延長し十七年とす

一、警察監獄職員は二年延長して十二年とす

一、下士兵卒は一年延長して十二年とす

一、膨脹の緩和を期す爲恩給の基礎は退職前最後の一年の本給を基礎とするを原則とす（但し例外を設く）

一、地方巡査と教員は中央並に職工にも三割の增收とは後料增額のこと

インフレにあふられ 增俸!!! ◇職工募集◇

インフレにあふられて今春の東京は、警視廳の調査に依ると今迄すつかり閉鎖してゐた三月の異動に於ける進級の主なるもの

◆大將に進級

參謀次長鎭軍事參議官中將 眞崎甚三郎

軍事參議官中將 本庄繁

台灣軍司令官中將 阿部信行

◆中將に進級

下志津飛行學校長少將 淺田禮三

歩兵第十二旅團長〃 筒井正雄

參謀本部第一部長〃 清水喜重

陸軍歩兵學校教育部長〃 香月清司

陸軍自働車學校長〃 飯田恒次郎

騎兵第三旅團長〃 市瀬源助

關東軍軍醫部長軍醫監 伊藤賢三

◆陸軍醫官に昇進

恩給法改正案 ▼一般文官は十七年

恩給法改正案議會提出と政府は方針決定し、豫算に關し既に大藏省側と最後的の折衝を行ひ居り月末迄に議會提案の運びとなるべきであらうが豫定案は左の通り

一、一般文官の恩給附與就任年限を二年延長し十七年とす

一、警察監獄職員は二年延長して十二年とす

一、下士兵卒は一年延長して十二年とす

一、膨脹の緩和を期す爲恩給の基礎は退職前最後の一年の本給を基礎とするを原則とす（但し例外を設く）

一、地方巡査と教員は中央並に職工にも三割の增收とは後料增額のこと

我デ杯選手決定

日本庭球協會では本年度デ杯選手を決定し一月十日午后二時半發表した。

主將三木龍喜、佐藤次郎、布井良助、伊藤英吉

本年も引續き歐洲ゾーンに出場するが、此組合せは從來に見ない强力な代表ゲームで、大に期待せられてゐる。尙ほ出す程いゝ景氣のいゝ廣告を三木主將はロンドンに在り、景氣だそうで、昨本月下旬他の三選手はロンドンに向け出發する豫定である

在鄕將校を現役に 志望者二千名!!

非常時日本の軍備充實に幹部候補生出身の在鄕軍人將校をふす素晴しさである。陸軍省現役に採用する事になつて、この旨が發表されて以來、不景氣もさり乍ら奉公心に然ゆる國民から申込が殺倒し、全一割が會社員 官私大學生 商相や轉勤に頼まれて例の製鐵大合同に骨を折る位のことだらうとの噂もあるが、氏の意氣込みの甚だ凄いのは亡きビルと會見老子爵の遺言があつたからだ

「澁澤さんは日本のあらゆる産業開發に努力してゐるが、鐵紡の當期純益は五百二十五萬五千圓 配當二割六分の不景氣知らず

◇松坂町市制

地方の掃匿完了に依り滿州國北滿東支鐵道沿線並びに黑河

鋼鐵事業に專心する 澁澤正雄氏 ▲父子爵の遺言で▼

一月中旬故澁澤子爵の息子たる正雄氏は工業クラブ關係事業一切から手を引くと發表して世間を驚かせ、その理由が問題となつたが、同氏の說明を聞くに

「働けるといつてもあと十年

話の種

◉近頃は聖市の料亭でもからすみを食ふことが出來るが日本での產地は長崎と台灣の卵巢の暮から採集され、製法は針先で卵巢中の血管を拔き取つて乾干にする。靈間は輕くオシをして夜の月と風にあてるのがいゝとされてゐる。三週間程で出來る黑くなつたのは速製日光干

◉日本近信に依ると、雪の秋田縣では時ならぬ櫻がさいたと 暖國伊豆三島地方ではもつての外のうだり樣とあつて季節に入つたぶり漁がダメになり、海苔は腐り竹の子がむく〳〵芽をだしてきたとやら、時々多の烈風がブラジルにも吹いてくれたら今少しは眼がさめるだらうに

◉猫がシユツパした話を一つ此冬の或夜フランス美人と國際愛の結婚をいとなむ澁谷の某氏の所で主人の留守中火事が起つたのをフランス夫人知らずにねてゐた所フジと呼ぶ目頃愛育する小猫が夫人をシユツパしてはユヤゴ〳〵鳴き立て危きを救つた。わ、額をなめたんですよ。なんぞも平素から夜中に フジが大小便をしにゆく時には額をなめて起す習慣をつけてあつたんださうです

◉三月一日には滿洲國建國一週年記念祭がある。六月十八日には邦人渡伯廿五週年記念祭がある。

其他中學 女學校教諭四名と清水、日露、日獨戰爭、北清事變各記念府の附近の地をトして本月着工の豫定であるが、今回は特に陛下の畏き思召に依り前例を破り尊き犧牲者の一兵に至る迄の寫眞を他の記念品と共に保存せらるゝ方針で、完成の曉には陛下親しく御命名、閑院總長宮殿下が御揮毫の方は左記へ御來談ありたし 午後六時より七時半迄

頓死した獨身老人の家から 奇怪な品物がザク〳〵出る

去る一月十二日夕方東京淀野川の小家に獨身生活をしてゐた戶倉常太といふ六五になる老人が頓死したので、淀野署員が調べると、家の中から刑務所で使ふ樣な大きな鎖前、六疊三疊の部屋には天井に屆かんばかりの古新聞紙の山、その目方がざつと五六百貫、その間には世界各國各種各樣のトランク約二百個、その又間にこれも樣々な型の男女の古靴約百足、うす汚い木炭いれの布袋六七十、明治時代の陸軍指揮刀二口、新聞の間から小錢がザク〳〵出て來てその額五十圓以上に上つた。身元は上野博物館の小使とも陸軍省小使とも云はれてゐるが警察では泥棒の親分だと口惜しがつてゐる。

我が技術家北滿へ

（新京八日）

北滿東支鐵道沿線並びに黑河地方の掃匿完了に依り滿州國政府はこゝに全領域内に於る全稅關を手中に收めるに至つたので內容整備に着手するに當り日本より專門技術家五十餘名を招聘することゝなつた。一行は近く東京發來任の豫定。

伊勢神宮を中心に 大聖地樹立

宇治山田市では豫て伊勢神宮を中心に大聖地樹立の計畫を以て協議中であつたが此程市に於て神宮及三重縣代表者と市役所市商工會議所委員との聯合懇談會を開き計畫を具體化したがそれによると御遷宮祭迄十六年間に一千萬圓の淨財を全國から募り、神園の擴張に着手し明治神宮にならつて學生會館競技場を設け其他參宮旅客招待施設等を設くるものであると。

母國小信

◇銅貨をニツケルに

大藏省では技術上や國策上から現在の五錢と十錢白銅をニツケルに改める事に決定し今議會の協贊を經て實施の豫定である

◇鐘紡の配當

鐘紡の當期純益は五百二十五萬五千圓 配當二割六分の不景氣知らず

◇松坂町市制

地方の掃匿完了に依り滿州國

滿洲事件記念府

滿洲事件記念府を宮中に設置する件に就ては天皇陛下より此程正式に御沙汰があつたが右記念府は大體吹上御苑の日

奇怪な品物がザク〳〵出る

去る一月十二日夕方東京淀野川の小家に獨身生活をしてゐた戶倉常太といふ六五になる老人が頓死したので、淀野署員が調べると、家の中から刑務所で使ふ樣な大きな鎖前、六疊三疊の部屋には天井に屆かんばかりの古新聞紙の山、その目方がざつと五六百貫、その間には世界各國各種各樣のトランク約二百個、その又間にこれも樣々な型の男女の古靴約百足、うす汚い木炭いれの布袋六七十、明治時代の陸軍指揮刀二口、新聞の間から小錢がザク〳〵出て來てその額五十圓以上に上つた。身元は上野博物館の小使とも陸軍省小使とも云はれてゐるが警察では泥棒の親分だと口惜しがつてゐる。

我が技術家北滿へ

（新京八日）

北滿東支鐵道沿線並びに黑河地方の掃匿完了に依り滿州國

大衆本位の 御料理 日本亭 聖市コンデ街三番

簡易食堂 御手輕和洋食 貸カマの設備より 和田食堂 和田種次郎 マリリア

いつもにこ〳〵 森山さんの 笑顏に繁昌よ バール パウリスタ バール 旅館 食料品 雜貨 郵函 ジエツリーナ 森山秋雄 五二

バウリスタ延長線 マリ、アベニー 和洋御料理 仕出し ホテル 萬平 櫻井庫藏

家庭料理の無料教授もいたします 野菜委托販賣

Mercado de Verduras Baraca21 今村宇八 バロンツブラット街四 電話 二一一一八九八

今般小生儀丸七共同販賣を廢止致し從前通り個人總營仕候間御引立願上候

AVISO

A Casa de Banho da Xavier de Toledo, 28 mudou-se para a Rua Capitão Salomão, 25 (atras do Correio geral). Modernamente instalado, com preços populares.

◆移轉廣告

當浴場此度シアピエル街より左記場所へ新築移轉最新の設備を整へ皆樣の御來浴を御待ち申して居ります

聖市カピトン サロモン街二五（郵便局裏）

値下斷行

▼シユペイロ湯 二ミル
▼個人湯 二ミル五百
▼噴湯 四ミル五百
▼香湯 四ミル五百
▼藥湯 五ミル
▼蒸し風呂 五ミル
▼發汗湯（電氣） 八ミル

平日 午前七時より午后七時迄
日曜祭日午前七時より正午迄

家傳名きゆう ◉婦人病◉神經痛◉リウマチス◉カツケ◉其他慢性諸病特に婦人病に卓効あり リンス市ビラ アメリコ入口（下矢鐵工所の前通り下る） 灸師 村井ときわ

求外交員 多少葡語を解する活動的な青年外交員一名雇ひたし コミツション最底月四百ミル 御希望の方は左記へ御來談ありたし 午後六時より七時半迄 Snr. sebastião Freita R Epitacio Pessoa 3b-sob .S. Paulo

SOCIEDADE COLONIZADORA DO BRASIL LTD.

Caixa Postal 2975 - S. Paulo

◇生產資金貸付は 二ケ年据置後三ケ年賦利子八分 一日一コント迄であります

◇土地代は 無利子十年賦 最初三年二分五厘宛 借地料の樣な少額です

多角農は農產加工で!!

◎既設 製材所 瓦、煉瓦工場 製米所 製糖工場 精綿工場 製絲工場 搾油工場 製粉工場 煙草乾燥場 發電所

◎新設 珈琲精選場 豚肉加工場

フラブ拓

移住地近況

バストス移住地

一等地 約一〇〇地區 二等地 二〇〇 地區 棉作の絕好地

聖州に於ける綿作の本場セルケーラ・セザールアバレー地方を凌駕せしは農務局綿作格付員により三級—五級に格付せられし事により証明せらる。

チエテ移住地

架橋工事着々進行 申込多數なるに付左の日程を以て事務員岸波伴吉を特派致します

一 リベロンプレート市（ホテルサンパウロ內） 自二月十日 至二月廿四日（十五日間）
二 ベベドーロ市 自二月廿六日 至三月十日（吉野康造樣方）（十三日間）
三 カグンヂーバ市 自三月十二日 至三月廿三日（柿內旅館內）（十二日間）
四 マリヽヤ市 自三月廿五日 至三月卅一日（ホテルエスタソン內）（七日間）

ノーバアリアンサ移住地

鐵道來らんとするモダン最良處女地

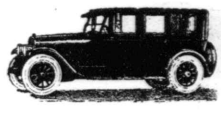
視察歡迎 宿食費組合負擔 驛間車代組合負擔

案內書 御申込次第 呈上

FAZ. BastOs EST, RANCHARIA L,SOROCABANA
FAZ. Tieté EST, LUSSANVIRA L,NOROESTE
FAZ. Nova Aliança EST. LUSSANVIRA L.NOROESTE

GARAGE CONGRESSO Praça João Mendes N. 3 Fone 2-0081

ガラーヂ コングレツソ 晝夜もでつい



御呼出し應にすまじ

農產物委托販賣

出荷組合聖市販賣所 賣販主任 新垣龜 Rua barão Duprati, 7

同サントス販賣所 販賣主任 野村芳春 販賣員 照屋喜志三 Mercado Municipal Compartimento, 7

同リオ販賣所 販賣責任者 新垣龜 販賣員 上條彥重 Pavilhão2, Mercado Novo lado externo, 64 70

聖市販賣所內にはコチヤ產業組合取扱の肥料及硫酸銅石灰等一切準備して有りますから御利用下さい

コチヤ 蔬菜出荷組合

FABRICA DE CHAPEOS SANGIORGI A RINALDI Al. Cleveland, 9 - S. Paulo

帽子類一切 洋服 外套 シヤツ 靴下 ネクタイ カバン 化粧品 卸小賣商

ア・リナルヂ 聖市クレベランド街九（ソロカバナ驛前 旭旅館支店通り）

右記の品物入用の場合は 先づ當店へ 時節柄 何處に比しても斷然安價なのが當店の魅力です

愚妻杉枝儀病氣の處養生相不叶二月十二日午前十一時永眠仕り翌十三日コチア共同墓地に埋葬仕り候 追而葬送の際は御多忙中にも不拘遠路御會葬下被且多額の御香典を賜候段厚く御禮申上候實は一々參堂致す可き筈なれ共紙上を以て御厚禮申上候

二月十八日

夫 植田早苗
親族總代 野村芳春 植田友好 溝淵廣海
友人總代 北村辰藏 石田楠次

帝國の聯盟脱退

いよいよ確實となり　近く代表引揚實現せん

我國よりの報導は今や聯盟脱退決意を明了に物語つてゐるが、當地には未だ何等の公電がない。一方ゼネバ其他よりの報導は十九ケ國委員會の報告書を列國が承認すべき事日何に確實性を帯び來り、事態は茲に全く正面衝突の外なき情勢に立到つた。

脱退の色濃し

日本政府は此處數日内に聯盟脱退を公式に行ふ筈である。齊藤總理大臣は、十九ケ國委員會の修正案を接受するや新舊政治家を訪ひ帝國の聯盟脱退に關し意見を聽取した。先ず西園寺公を訪ひ次に閑院宮　伏見及梨本宮殿下を訪ひ會議を重ね、後東郷元帥と協議を重ね、上原元帥　山本伯　清浦伯　前首相若槻氏を訪ひ高橋蔵相とも會談せり　〔十五日〕

内田外相は聯盟松岡日本代表へ訓電を發しジュネーヴより引上ぐる樣勧告した。松岡氏は來廿八日日本へ出發の豫定であるが、これは日本が國際舞台より退く第一歩であると見られてゐる（十五日）

報告書内容

〔ジュネーヴ十七日〕極東情勢に關する聯盟總會報告書受諾後は滿洲の統治權は支那に從屬するものであると　し滿洲國鐵道沿線外の日本駐屯軍に對し直ちに撤退する事を叫び日本及支那の聯盟勧告書受諾後は宜しく米國及露國に加入すべし　等は現今の國際義務機本と相容れざるものと指摘右は日支兩國間の了解上にも疑を齎らし極東の平和は一つにその態度に依るものである。聯盟は滿洲國制度を認めず結んでゐる。

尚二月廿四日の總會報告書を通過さすものと見られてゐるが、報告書は四部に分たれたるもので今午後發表される筈である。

第一部には公平なる聲明と呼ばる八章よりなるリットン報告書であり、第二部は一九三一年九月十八日より九千語に亘る事件經過報告であり、第三部は聯盟總會の滿洲國承認反對及結論陳述であり、第四部は最後の勧告に至つてゐる。

聯盟事務總長エリツクドラモンド卿は九ケ國條約及パリー條約署名國にして聯盟へ附屬せざる國の代表をも委いん會に召待すべき樣内訓を受けてゐる。

聯盟總會の最後勧告を含む原文は一萬五千語に上る膨大な書類である。該書類は日本脱退を公式に行ふ筈である。齊藤總理大臣は、十九ケ國委員會の修正案を接受するや新舊政治家を訪ひ帝國の聯盟脱退に關し意見を聽取した。先ず西園寺公を訪ひ次に閑院宮　伏見及梨本宮殿下を訪ひ會議を重ね、後東郷元帥と協議を重ね、上原元帥　山本伯　清浦伯　前首相若槻氏を訪ひ高橋蔵相とも會談せり　〔十五日〕

聯盟總會の最後勧告を含む原文は一萬五千語に上る膨大な書類である。該書類は日本脱退を公式に行ふ筈である。齊藤總理大臣は、十九ケ國委員會の修正案を接受するや新舊政治家を訪ひ帝國の聯盟脱退に關し意見を聽取した。先ず西園寺公を訪ひ次に閑院宮　伏見及梨本宮殿下を訪ひ會議を重ね、後東郷元帥と協議を重ね、上原元帥　山本伯　清浦伯　前首相若槻氏を訪ひ高橋蔵相とも會談せり　〔十五日〕

報告書内容

〔ジュネーヴ十七日〕極東情勢に關する聯盟總會報告書受諾後は滿洲の統治權は支那に從屬するものであると　し滿洲國鐵道沿線外の日本駐屯軍に對し直ちに撤退する事を叫び日本及支那の聯盟勧告書受諾後は宜しく米國及露國に加入すべし　等は現今の國際義務機本と相容れざるものと指摘右は日支兩國間の了解上にも疑を齎らし極東の平和は一つにその態度に依るものである。聯盟は滿洲國承認反對及結論陳述であり、第四部は最後の勧告に至つてゐる。

聯盟事務總長エリツクドラモンド卿は九ケ國條約及パリー條約署名國にして聯盟へ附屬せざる國の代表をも委いん會に召待すべき樣内訓を受けてゐる。

代表引揚げの時期

〔東京十八日〕確聞せる情報に依れば帝國政府は十九ケ國委員會の勧告書受諾を決議し滿洲國承認に協力するリットン報告書及仲介國を入れざる日支直接交渉に對しては一路既定方針へ猛進する

聯盟總會が十九ケ國委いん會に依る勧告書決議通過の場合屯軍に對し直ちに撤退する事帝國政府は聯盟規約十五條五項を楯に反聲明をなす旨内閣は決議した。尚帝國政府は聯盟日本代表へ總會に於ける決議書受納と同時に反對聲めいをなし政府の命令ある迄ロンドン亦は巴里へ引揚ぐるべく訓電を發するであらう。

〔東京廿日〕西園寺公と協議せる後齊藤首相は聯盟の我國に與へる忠告は日本に依り排擊さるであらかと憤慨し出した。文部省と

聯盟總會は明日開催し十九ケ國委いん會の報告を審議するが、右内容は既に加入國及パリー條約國へ提示せられた通りゞ、一般は滿場一致の承認には若干の疑点を含むが總會は結局之を承認するものと見られてゐる。

滿洲言論界は右報告書條項の確實、事實記載をめい了なる異議なく一樣に認めてゐる。

ロンドン言論界も勿論一致して報告書支維をなし、総會は之を承認するの外執るべき道無唯我獨尊主義なのに對して東亞の次の時代を創造する熱意に燃ゆる若い同志が集つて腹藏ない意見を交換する爲全日本、滿洲、中華民國（以上五名）　トルコ（四）　ペルシヤ（三）　アフガニスタン（三）　ネヂス（三）　オーマン（三）　イラツピン及インド（人いん未定）其外の民族は選定中である招集期は今年九月とし期は約二十日間で今後は續續的な催しとし更に目的遂行のためには常設機關をも設置の意響である。

聯盟総會は明日開催し十九ケ國委いん會の報告を審議する筈なのに、右内容は既に加入國及パリー條約國へ提示せられた通りゞ、一般は滿場一致の承認には若干の疑点を含むが總會は結局之を承認するものと見られてゐる。

滿洲言論界は右報告書條項の確實、事實記載をめい了なる異議なく一樣に認めてゐる。

タイムス紙は「聯盟は調定に關してはよくその職能を盡した。報告書承認の上は各國ともに一致協力して聯盟の機能を害するが如き膨手な行動を慎み如何なる形に於ても滿洲國を承認すべきにあらず、報告書の據るべき点も之以外にはない」と

今アジア民族團結の題名は眼新らしい事ではないが國際聯盟の西歐中心主義即ち白色人種の次の時代を創造する熱意に燃ゆる若い同志が集つて腹藏ない意見を交換する爲全日本、滿洲、中華民國（以上五名）　トルコ（四）　ペルシヤ（三）　アフガニスタン（三）　ネヂス（三）　オーマン（三）　イラツピン及インド（人いん未定）其外の民族は選定中である招集期は今年九月とし期は約二十日間で今後は續續的な催しとし更に目的遂行のためには常設機關をも設置の意響である。

死のカルナバール　群集に注ぐ銃丸

十九日はカルナバール前の日曜であつたが、人出もそろそろ減る夜半頃、市立劇場前で、常任幹事中前晃　幹事藤澤貞治郎　運動半岡秋三　衛生小林正美　（以上）　書記山本軍　計管山光　會計田中弘一　理事藤澤貞一　（以上）

競技會

二月十二日カツプ爭奪陸上競技豫選會をサンタリツタ運動場に於て擧行、各參加團体のサンタリツタチーム　三五　一七　サンタリツタ　タバヂー　ノゲイラ　の得点左の通りである。

三回連續優勝のサンタリツタは竹内、管山兩商店寄贈のカツプを永久にその手中に收めることゝなつた。尚ほ競技記録は次の通りである。

（一等）百米藤澤（一二秒）二百米藤澤（二六秒五分二）四百畑（一分五五分三）八百河合（二分廿五五分一）千五百河合（四分分五五分二）五千松田（四〇分卅九五分一）一萬松田（四〇分卅九五分一）四百リレー（タバヂー）千六百リレー（サンタリツタ）砲丸　牧野（一〇米三七）圓盤　平岡（二七、七三、五）棒高　平岡（二七、二）走高　河村（一、四〇）走幅　畑田（五、五三、五）物都（二二、〇二）

野球

サンタリツタ支部の四チームカフエランジヤ町の一チームを合する全カフエランジア軍はブロミツソン軍と十九日リンス市に於て試合をなす事となつてゐる。

日滿文部省喧嘩

學生派遣問題で

この三月巣立ち行く各大學專門學校卒業生の滿州熱をあふつて就職戰線を色めかせた例の滿州國かん更養成大同學院生徒二百名募集のことで手續上の行き違ひから日滿兩國のそれぞれ文教當局が感情的に衝突しまひ、學校當局と學生は兩者の板ばさみになつて、うろうろするといふ面色からぬ事態をかもしてゐる。

事の起りは、最初滿州國文教部から大同學院生徒募集に關しては各大學へ直接で入いん人物を選抜することに決定した。これが暮の十六日で各學校も改めて文部省から通牒を受けて承知しそのやうに手配した。然るに年末も迫つてから突然滿州國の方では文部省介在の選考法は中止し最初發表した方法でやるからと文部當局に電報をよこすと共に各學校にも同樣の電報を發した再度のことに文部省當腦部も

全亞細亞民族青年會議

今秋九月東京に開く

今アジア民族團結の題名は眼新らしい事ではないが國際聯盟の西歐中心主義即ち白色人種の次の時代を創造する熱意に燃ゆる若い同志が集つて腹藏ない意見を交換する爲全日本、滿洲、中華民國（以上五名）　トルコ（四）　ペルシヤ（三）　アフガニスタン（三）　ネヂス（三）　オーマン（三）　イラツピン及インド（人いん未定）其外の民族は選定中である招集期は今年九月とし期は約二十日間で今後は續續的な催しとし更に目的遂行のためには常設機關をも設置の意響である。

法を決議遂行するといふ招集期は今年九月とし期は約二十日間で今後は續續的な催しとし更に目的遂行のためには常設機關をも設置の意響である。

陸軍海軍及外務各大臣は政府が仲裁々判に於て異議を附さずしも非難し一九三一年九月十八日以降の滿洲に於ける日本軍の活動は自衛防衛と認む能はざるものと宣告し、滿洲國政府は日本人の掌中に在る新具の一種であると陳述、大多數の滿洲人民は該政府に贄意を有せざるものにして單に「日本の一個の傀儡」と見做してゐると言及し、滿洲國政府の行政管理權は日本かん憲の手中にあると附言し支那の日貨排斥は「報復手段の一つ」と考察してゐる。

代表引揚げの時期

〔東京十八日〕確聞せる情報に依れば帝國政府は十九ケ國委員會の勧告書受諾を決議し滿洲國承認に協力するリットン報告書及仲介國を入れざる日支直接交渉に對しては一路既定方針へ猛進する

聯盟總會が十九ケ國委いん會に依る勧告書決議通過の場合屯軍に對し直ちに撤退する事帝國政府は聯盟規約十五條五項を楯に反聲明をなす旨内閣は決議した。尚帝國政府は聯盟日本代表へ總會に於ける決議書受納と同時に反對聲めいをなし政府の命令ある迄ロンドン亦は巴里へ引揚ぐるべく訓電を發するであらう。

〔東京廿日〕西園寺公と協議せる後齊藤首相は聯盟の我國に與へる忠告は日本に依り排擊さるであらかと憤慨し出した。文部省と

歐洲の言論界

〔ゼネバ廿日〕

日滿文部省喧嘩

學生派遣問題で

この三月巣立ち行く各大學專門學校卒業生の滿州熱をあふつて就職戰線を色めかせた例の滿州國かん更養成大同學院生徒二百名募集のことで手續上の行き違ひから日滿兩國のそれぞれ文教當局が感情的に衝突しまひ、學校當局と學生は兩者の板ばさみになつて、うろうろするといふ面色からぬ事態をかもしてゐる。

事の起りは、最初滿州國文教部から大同學院生徒募集に關しては各大學へ直接で入いん人物を選抜することに決定した。これが暮の十六日で各學校も改めて文部省から通牒を受けて承知しそのやうに手配した。然るに年末も迫つてから突然滿州國の方では文部省介在の選考法は中止し最初發表した方法でやるからと文部當局に電報をよこすと共に各學校にも同樣の電報を發した再度のことに文部省當腦部も

黒粹樓

ジヤポン　ポリチコ

今週は本欄宛に投書が來た。さるすべり子たまには骨休めをする。

「いよ素的なベンガーラだな」

「ツイ近頃の事さ」偉くよいベンガーラをアランジヤしたもんだなミツチエルでかね」

「いゝや日本から來た奴にプレゼントされたのさ。どうだい生きたベンガーラは」「これの暑さぢやりきれないや」

「どうだマルチネールのサロンにでも這入らうカサツタでもなめ乍ら話さうぢやないか。時に君、又初めたアリスタメントが選擧も近づいたので活動し初めたね。君はアリスタしたかい」

「したよ。あつても邪魔にはならず市民としての特權だから。選擧權を持つてれば、又役に立つ事もあるからな」

「そうだ革命臭味ある時は特に必要だな」

「君も早速やれよ、地權登記うだ」

「面白いな、黒く塗り替へるふ所がさ」

「黒石社長曰く、勞友會では僕が名を出せないと言ふんだそうで、聖市日本人會とならば鮫島君を會長にし、僕が役員となり鮫島君を應援する意志があると云ふんだそうだ」

「ハ、ア、そうすると大正小學校後援會式にしようと云ふんだね。鮫島君ではアヽオーで演舌一つ使へないからな」

「そこで私が一席、てな事で大使コンゴの古參村長を度外視したらしいんだ。で村長少々虫の居所の悪いところへも代の人間に念佛を唱へる說教つてきて、主謀者連中自己投票をやつた現場を村長に見られて散々どなられて總會食ひに行かうぢやないか」

「面白いね。そりや君、聖市日本人會となれば、いつかは日本人會となつてしまつたのさ」

「一寸一席ひつかへなくなつて困れりとするだな」

「同仁會では跳落され、サンパウロ日本人會から跳ねとばされ、勞友會も聖市日本人會も流産なりとする云ふ結果にしようとしたのさ」

「一寸一席ひつかへなくなつて困れりとするだな」

「田舎でも云ふてゐるよ。現代の人間に念佛を唱へる說教犬猿では駄目だな」

「おいもう出て青柳へ飯でも食ひに行かうぢやないか」

「「黒石社長曰く、勞友會では僕が名を出せないと言ふんだそうで、聖市日本人會となれば鮫島君を會長にし、僕が役員となり鮫島君を應援する意志があると云ふんだそうだ」

「ハ、ア、そうすると大正小學校後援會式にしようと云ふんだね。鮫島君ではアヽオーで演舌一つ使へないからな」

「そこで私が一席、てな事で大使コンゴの古參村長を度外視したらしいんだ。で村長少々虫の居所の悪いところへも代の人間に念佛を唱へる說教つてきて、主謀者連中自己投票をやつた現場を村長に見られて散々どなられて總會食ひに行かうぢやないか」

「面白いね。そりや君、聖市日本人會となれば、いつかは日本人會となつてしまつたのさ」

「一寸一席ひつかへなくなつて困れりとするだな」

「同仁會では跳落され、サンパウロ日本人會から跳ねとばされ、勞友會も聖市日本人會も流産なりとする云ふ結果にしようとしたのさ」

「一寸一席ひつかへなくなつて困れりとするだな」

「田舎でも云ふてゐるよ。現代の人間に念佛を唱へる說教犬猿では駄目だな」

「おいもう出て青柳へ飯でも食ひに行かうぢやないか」

泥棒

去る十四日ジエツリーナ町山下ペンソンに中古黒のカジミ

ロンドン言論界も勿論一致して報告書支維をなし、総會は之を承認するの外執るべき道無唯我獨尊主義なのに對して東亞の次の時代を創造する熱意に燃ゆる若い同志が集つて腹藏ない意見を交換する爲全日本、滿洲、中華民國（以上五名）　トルコ（四）　ペルシヤ（三）　アフガニスタン（三）　ネヂス（三）　オーマン（三）　イラツピン及インド（人いん未定）其外の民族は選定中である招集期は今年九月とし期は約二十日間で今後は續續的な催しとし更に目的遂行のためには常設機關をも設置の意響である。

死のカルナバール　群集に注ぐ銃丸

十九日はカルナバール前の日曜であつたが、人出もそろそろ減る夜半頃、市立劇場前で、常任幹事中前晃　幹事藤澤貞治郎　運動半岡秋三　衛生小林正美　（以上）　書記山本軍　計管山光　會計田中弘一　理事藤澤貞一　（以上）

競技會

二月十二日カツプ爭奪陸上競技豫選會をサンタリツタ運動場に於て擧行、各參加團体のサンタリツタチーム　三五　一七　サンタリツタ　タバヂー　ノゲイラ　の得点左の通りである。

三回連續優勝のサンタリツタは竹内、管山兩商店寄贈のカツプを永久にその手中に收めることゝなつた。尚ほ競技記録は次の通りである。

（一等）百米藤澤（一二秒）二百米藤澤（二六秒五分二）四百畑（一分五五分三）八百河合（二分廿五五分一）千五百河合（四分分五五分二）五千松田（四〇分卅九五分一）一萬松田（四〇分卅九五分一）四百リレー（タバヂー）千六百リレー（サンタリツタ）砲丸　牧野（一〇米三七）圓盤　平岡（二七、七三、五）棒高　平岡（二七、二）走高　河村（一、四〇）走幅　畑田（五、五三、五）物都（二二、〇二）

野球

サンタリツタ支部の四チームカフエランジヤ町の一チームを合する全カフエランジア軍はブロミツソン軍と十九日リンス市に於て試合をなす事となつてゐる。

リンス便り

ジエツリーナ彌撒團

去る十二日午後一時からジエツリーナ植民地小學校に於て遺年會發會式を擧行し青年も老年も共に協議の結果名稱をジエツリーナ彌撒團と命名し遺年會發會式を擧行し青年も老年も共に協議の結果名稱をジエツリーナ彌撒團と命名し遺年の修養統一に盡すことゝなり役員も年齢を問はず選擧し、終つて團員熱辯を振つて大いに氣勢をあげ盛會裡に午后十時散會した

團長堀江寅彦　副團長森山秋雄　會計永松傳　外交山下藤男

泥棒

去る十四日ジエツリーナ町山下ペンソンに中古黒のカジミ

CASA PASTEUR
TRAVESSA GRANDE HOTEL 4
クスリは日本藥店
聖市タバチンゲーラ街二
電話　二一六七四五
眼鏡の
御買上は最も信用有り、廉價を以て鳴る
カーザ　パストールへ
其の他レンズ　メガネ修繕　各種材料豐富に備へてありますから、是非一度御來店を
ツラベツサ　グランデホテル　四番（ブラ拓前）
G. WATANABE
R. Conselheiro Furtado 81
Fone 2-3867
一般商業登錄　帳簿整理　營業許可手續　公認會計士
渡邊儀平
其の他すべて商法に關する事項に付責任を以て御相談に應じます
寫眞の御用命は　東洋寫眞館　千田
價安・速迅・寧丁
ショジ・サツラブ　四一スデンメ
邦文——葡文
活版印刷
技術優秀　絶對廉價
聖市コンセレイロ　フルタード街十二　サン・ジヨゼー印刷所
荻原善五郎
公認建築測量技師
原田政平
Av. São João 165-A 2. and. sala, 13-14 Tel. 4-1724 S. Paulo
岡田時計修繕所
岡田喜義
サントス　アマドル　ブエノ街三三一番
K. Higassi Dentista
Monção E. Ç. Cezar
L. sorocabana
齒科醫　東勝次
ソロ線セルケイラ　第一セザール驛　ペンソン街
YORINOBU & CIA
噴霧器
MOVEIS
CASA TOKIO
RUA STA. EPHIGENIA, 17-A
DENTISTA
齒科醫院　古澤基
聖市バロン・ゾブラツト二一A（野菜市場前）
日本金買ひます
聖市コンデ街七　大久保
内外雜貨　仲間商店　仲間美登里
ブロミツソン街　C. P. 三三
ねーがーめ
OCULOS "NUWAY"
Para durabilidade e conforto, os melhores do mundo! — Importo oculos especiaes para japonês. Peça a JOAQUIM GOMES que lhe remeta gratis o modo pratico para graduar a sua vista. Para o interior, porte gratis. — CASA GOMES — Praça da Sé, 58-A — S. PAULO
（富豊品庫在）
一隨國伯　救翁の名灸
聖市ランゲラ　ブランシスコ　ビエラ街五五番　郵函　二三〇八
炎法の泰斗唐醫學博士指導　醫學的灸法と驚異秘法
慢性諸病・婦人病・小兒病・磯谷救翁
DENTISTA　R. LIVRE 6　齒科　岡山
聖市ヨーブレバラ　リベルダーデ
午前九時ー后八時
ホテル　東洋
室内寢具清潔　御料理
マリリア市サンルイス街十八
久村義人
PAPELARIA BRASILEIRA
R. Riachuelo, 12, Tel. 2-5798
SÃO PAULO
學用品・文房具　諸印刷・一般見積　在伯日本人に最も信用ある
パペラリヤ　ブラジレーラ
聖市リアシユエロ街十二　電話二一五七九八
尚武館　富川整骨醫
聖市バロンゾブラツト街二一八九八番（青物市場前）自宅
電話二一八六
柔道指南　整骨療院
富川富與
色々手を盡しても治らぬ　男女へ告ぐ
神經痛　リウマチス　關節炎　肋間神經痛　顏面神經痛（三叉神經痛）　坐骨神經痛　筋肉リウマチス　關節リウマチス　手足のハレ痛み　肩腰凝固　筋違　打撲　折骨　脱臼
當院には整骨專門秘藥及マツサーヂを以て治療す
第一作用　先づ痛みを止める
第二作用　病源たる体内の毒素を何等後作用無く排除し血行を促進する
顧問醫ドトール　イバンバス　コンセイロ
聖市ビンテ　シンコ　デ　マルソ街　サンタ　ローザ街　バウラ　ソーザ街　に
「最も近い　富士屋旅館」
志村己代治
聖市バロンゾブラツト街二七番（青物市場前）
時節柄大勉強
電氣事業及測量土木建築工事一般　鑛物寶石及岩石ノ鑑定　鑛山踏査及探鑛計畫又ハ設計
小林工務所
公認技師　小林弘一郎　工學士　中山弘
聖市セナドール　フエジオ二七番八階
電話　二一五四八〇番
ホテル　うしほ　前田吉太郎
サンタ入市　チンシルエスペイラ十四八　テエル・ホ・ア・ア・ア

讀者論壇

珈琲植樹禁止令

ノロ線 K生

日本新聞第五十三號掲載の拓務省が發表した珈琲植付禁止令が價格を騰貴させ、移住者の收入を增加させるとあつた事に關して私として考へたところを言ふて見たいと思ひます。

私は現在、コーヒーを植付けてしまつたもので、本令の公布に依つて價格の低落を防いでくれることを信じてゐます。然し乍ら世界の經濟界コーヒーのストック等については知る所が餘りないので、それを基準には話が出來ませんが、四年、五年、六年後に果して價格があがるかどうかに就ては餘り自信がもてません

精力の强い新樹が增加しない反面、コーヒー園にある老樹不良樹等は尙ほ殘つてゐて、その生産額の減少は恐らく大きなものではないと思ふからです。從つて全世界が特別に滿山のコーヒーでも使用せぬ限りストックの減少もどうかと思はれる。更に現在にもせよ、不當な價格のつりあげは外國商人の伯國不信用とした先日所報の如き伯國コーヒー排斥など一面白くない現象を生ずるのではないでせうかコヒ會議の手段も結局、謂ふところのインフレーション政策で、正しい經濟政策でないから、その結果を「絶對に信用する」ことなど困難に思はれます。

近頃來られる移民さんは、私共の時代に比して甚だお氣の毒に思はれます。且つ都市生活者や、田園有暇階級が多く、實際農業に慣れるには一苦勞でせう。それよりもコーヒー園の不況、フアゼンダの行詰りは何と云つてもコロノに直接に響いてくる。從つて勞働に依る收入は增加どころか食ひこむことが屢々で、間作、餘作は來たてには期待出來ないし、それがやれる時になつてもやたらに實れるものでなし、自給自足と附近の僅な消費者に賣るのですから皆にやたらにそれをやられては又値下りとなる恐は充分あるのです。まあ米などはいぐらかその意味でいゝやうです。勿論米を廣く作る譯にはゆかないから儲けとて多くはないこと勿論です「却つて移住者の收入を增加」などゝは考へても〳〵はつきりしない狀態です。パガメントの出來ないフアゼンダだつてある。餘談ですが最近では支拂振の惡いフアゼンダでは移民が貰へないので、別の耕地と契約して移民の賣買に類するが如き行爲をなしつゝありと認められるものもあり、相當配耕上注意を要すること〻思つてゐます。將來も此樣なことが續く度外視しても知る限り事實を發表してもよいと思つてゐます。

規定

一、住所姓名を明記
二、紙上匿名隨意使用
三、可成原稿用紙使用
四、原稿返送料金

犬の話

犬を飼ふに當つて、目的なしに飼つてゐる人が往々あるかと思ふと、目的はあつても種類もなにも區別がないので、用途には全然副はない場合も屢々見受ける目的と種類の常識を記して置かう。

獵 犬としては ポインター セッター グレーハウンド ビーグル等が用ひられ

番 犬としては ブルドッグ マスチッフ ニューフアウンランドド等

偵 察用、競爭用等には セパード グレイハウンド ボルゾイ等

獵 犬としては テリア エアデルテリア アデルフオックステリア コッカース パニエル マリー ちん等が喜ばれる。

以上の名はブラジルでは色々俗名を附してゐるが、ポリシアルと呼ばれる所のものは、セパードを指してゐる如きで、專問店に行けば、右各原語が幅をきかす實際の搭構は店に行つて、右の名前に依つて見れればよく判る。紙上では明確には說明し難い。

病氣について簡略に述べると、鼻の先が乾いて食慾なく、草や土を食べるのは胃腸病であるから、一二日絶食させてから藥を與へる。鼻を出すのは、呼吸器病。よだれを流すのは、口腔咽頭麥か、狂犬病。日本でよく見る人糞を食ふのは、蛔虫の居るしるし。これが豫防には平素よく精製した硫黃を少量づゝ食物に混じてやると驅蟲豫防になる。最も注意を要するのは、ヂステンパーで、これは呼吸系統の病氣で助からぬ場合が多く、素人療養は困難である。ビツショは面倒でも絶つずとつてやるようにしなければならない。

日本流行歌集

＝廿五週年記念歌作詩の參考に＝

最近並に當て日本で流行した有名な歌曲を紹介して本紙募集廿五週年記念歌應募者の參考に供する

東日 大毎懸賞募集

『國難突破』

日本國民歌

中川末一作

（一）

吼ゆる 嵐
恐れじ 我等
見よ 天皇の
燦たる御稜威
遮る雲
斷じて徹る

（二）

狂へ 怒濤
ゆるがじ 我等
見よ 盤石の
嚴たる祖國
太平洋
斷じて安し
太平洋
斷じて安し

（三）

來れ 猛鷙
許さじ 我等
見よ 極東の
確たる平和
亞細亞の土
斷じて守れ
亞細亞の土
斷じて守れ

（四）

擧れ 日本
いざいざ 我等
見よ 國民の
凛たる苦節
正義に 今
斷じて立てり
正義に 今
斷じて立てり

新日本建設

永井拓相作詩

一 汝は日の本
光りの兒
さかまく波も
大空も
波が舞台ぞ
躍れかし
輝く日本 新日本

二 汝は日本の
自由の兒
その身その意氣
その腕
建國の業に
打ち込まん
輝く日本 新日本

（三、四略）

五 天地悠久
アマゾンの
流れのほとり
千年の
糧は豐穰に
輝く日本
新日本

六 海の極みも
地の涯も
汝の家鄕ぞ
あゝうれし
萬里の心
永遠の生命
輝く日本 新日本

ブラジル大野

―ブラジル移住歌―

葛原しげる

一 大地に照りわたる
朝日仰ぎて今日もまた
誓ふ樂しさ朽らしさ
明日の[illegible]正しく明らけく
[illegible]ぐらに進まなむ
家の爲 はた國の爲
此世の爲に人の爲に

二 ブラジル大野風清く
笑みて咲きたる草に木に
花の樂しさ朽らしさ
培ひ草といつくしむ
わが眞心に實るとて
家の爲 はた國の爲
此世の爲に人の爲に

三 一日のつとめをはりたる
夕日笑むごとさとすごと
映ゆる樂しさ朽らしさ
故鄕遠くも渡り來て
この誓をば破らんや
家の爲 はた國の爲
此世の爲に人の爲に

棋聖道策と因碩（三）

池田桃川

因碩は道策の死後、その遺言を守り全精神を打ち込んで道知指導の任に當つた。そして道策の見込み通り、その腕前は日夜刀を磨いた。その前はメキ〳〵と上達して幾何も經たぬうちに、その棋品は七段と唱せらるゝやうになつた（これで死んだ師匠に言譯がたつ）

因碩は心中大いに欣び乍ら今は碁所の慾望も捨てゝ尙もきびしい稽古をつけるのだつた。

その頃、碁打ちとして天下に覇を爭ふものは彼等二人と番の林門入とそして安井仙角の四人だつた。しかしまだどれもその人だつた。しかしまだどれも碁所になるほど圖ぬけて技倆があるわけではないので、欠ありの所のまゝ四人は其技倆に於て手に手合の爭碁を兼ねてお申し對立の形であつた。因碩と仙角とはともに七段だつたが、つけをお願ひ致したら存じます。今日の道知の技倆を以て實力は六段の道知が一番上でしては互先で十分と存じますが、先方がこれを承諾いたしばないかと唱する者もあつたが、道知が子供の割に大變强いと門入は六段でその技倆は少し劣るよりも外に方法はございませぬ。この儀よしなにお取り落ちた。しかし仙角は道知を爭ふんかまるで眼中になかつた。せぬ。お願ひ申し上げます」

「俺はお城碁で、因碩の奴に二番も勝ちしてゐる。その計らいのほど、お願ひ申し上樣な奴が後見する道知如き饅げます」

と哀訴した、本多候はどつ袖一觸じや、天下無敵の俺の腕前を知らん奴どそ可愛想ト

やよ」

この荒い鼻息をきいて鬱勃たる野心にもゆるのは因碩だつた。

ちにひいきをするでもないが道知が子供の割に大變强いといふことに心を動かされた。

「道知はいくつになり居つたか」

「はい、昨年十三を以て本因坊第五世を繼ぎましてでございます」

「死んだ道策はやつぱり目が高いのう」

「御意にござります」

「よい〳〵、わしが何とか取り計らつて遣はす」

は平伏して引下つたがまもなく仙角道知爭棋十番の命が下つた。

家庭便利帳

◆フオーク スプン ナイフの柄は鹽とレモンで磨けば白くなる。又先きは焼つた米糠の中へ埋めておけば錆びない

◆瀬戸ひき鍋は買つたら直ぐにとろ火にかけ漸次使ひ込むと耐久力强し

◆御飯が焦げ臭くなつたら消炭を洗つて飯の上にのせて蓋をしておくと臭みが投げる

尋人

小杉實 宮城縣人
遠藤喜治 京都府人
兒玉光 山口縣人
內田包亮 愛媛縣人
鈴木虎數 同
富井重宜 同
吉川忠夫 大阪府人
藤田一雄 同
山田吉三郎 同
山田勇治郎 同
右川安太郎 同

右の者等の現住所知り度に付本人又は御存知の向は至急當館宛御一報煩度し

昭和八年二月十五日
在サンパウロ日本總領事館

期成箱請求者並ニ開箱在金送金者

一 請求者（第一五一號）
ソロカバナ線サンタクルース リオ パルド驛 ボアヴイスタ町日本人會代表者 平江末熊

二 開箱在金送金者
イ 一一一、七ミル（第一三八號）
ソロカバナ線カラピクイーバ驛カラピクイーバ日本人會代表者 和田幸雄
ロ 五五、二ミル（第一一五號）
ジユキヤ線アレクリン驛アレクリン待明會代表者 儀保貞一
ハ 一一四、五ミル（第五四號）
ドウラデンセ線ノーバヨロツパ驛ノーバアジヤ植民地日本人會代表者 村上榮藏
本間多三郎 川上榮藏
計一〇一ミル四〇〇
醵金額累計 五七、四八五ミル
九〇〇
昭和八年二月十三日
聖市日本病院建設期成同盟會

醫學博士 高岡專太郎 聖市コンセレーロ・フルタード街四五 電話 二一四〇七五

伯國北大醫學士 今田求 リンス・ル并スガマ五八

醫學士齋藤等 パウルー 電話二六九

醫師 內田利藤次 假診療所 ブレシデンテ・ブルデンテ市 アベニ・ダ・パトリアツシヤ ジヨゼ ボニフアシオ四一 電話 二一四八

Y. Kinjô Cirurgião Denlista Av. Condessa São Joaquim 26 Telephone Ts3384 São Paulo

齒科醫 金城山戶 聖市 コンデツサ サンジヨアキン街二六番 電話 七一三三八四番

醫學士 米國醫學士 診療 伊藤庄吉 聖市 コンデ・デ・サルゼーダス街二〇 電話 二一二六八八（舊山田醫院）

藥劑師 宮城善德 マ州カンポグランデ市 病狀を御通知下されればそれに相應の藥を差上げます

Dr. Carlos Noce ドトール 竹下貞一 診察時間 午前 九―十一 午后 一―五 診察所 聖市コンデ・デ・サルゼーダス十七番二階

HOTEL MIKASA Telephone, 292. —— Caixa 657 Rua Braz Cubas, 264-266

輸入品通關 輸出品運送 手續取扱 船舶賣込商 小淵友市 御旅館三笠

大阪商船會社指定切符仲次所（歸航手續一切無料で致します）サントス市目付の場所三階建 プラス クーバス街二六四―二六六

海濱の ホテル 成功館 大阪商船會社切符取次 古謝將義 サントス キアドーフエージヨ 電話 二〇〇八

ドトール 武田義信 （診察時間午後） 電話 一四〇三

最近曰々の生んだ世界的折紙付の殺虫劑「イマヅ」

人畜作物無害の驅除劑をと苦心研究の結果 今津佛國坪學博士の發明され 世界各國の專賣特許權を得たのがイマヅ殺虫劑である

◉何がかくも世界的にしたか!!

台灣自體は 樟腦の特產地である 其樟腦原料中に少量含有する殺虫力は頗る强大なる油分で 之を完全に乳狀に溶解した時初めて殺虫 忌避 刺戟の三大効果を遺憾なく發揮するものである 故に使用に當つては充分に乳狀に溶解することが最も肝要である 農作物の害虫驅除劑として忌避刺戟を備へてゐるものは本劑以外にはなく 家庭用としての繩取紛 各種肥料 農用藥品 苗木 種卵 養鷄飼料

發賣元 モジ市販賣所 大久保農事信託商會 パロンデジヤセガイ二、三、

HOTEL SANTOS R. 7 de Setembro 132, SANTOS Caixa Postal 923 Tel. 1790

農產物委托販賣 ホテル サントス 館主 吉廣義助 サントス港へ メルカードへ 一番近い セツテ デ セテンブロ街一三二 電話 セントラル一七九〇 郵函 九二三番

I.R.F. Malarazzo Agenciador de Gergilim e Feijão Soja Yamamoto Nosam Shokai São Paulo

胡麻及び大豆高價で購入します 胡麻の將來有望購入契約も致します 食糧品及び農家必需品取次 有機物肥料屠殺殘物肥料各種 御照會は左記へ

マタラーゾ工業會社 胡麻栽培奬勵部 山本農產商會事務所 Rua Barão de Duprat 17 sobre São Paulo（聖市野菜市場前）

Vejam só! 1000 cartas em blocos por 26$ / 100 cartões commerc. 28$ / 100 facturas 28$ / 100 memorandums 20$ / 100 envelopes commerc. 28$ / 100 recibos em talão 26$ / 100 rotulos p. garrafa 10$ / 100 duplicatas em bloco 30$ / 100 notas a 1000 copias 38$ → preços assim fazem a Papelaria e Typographia Universo Rua Riachuelo 28A Cx. post. 3385 Phone 2-6246 S. PAULO

農產物委托販賣 聖市 豐吉商店 郵函 電話 二一四四五七 二三

新學年度 國定教科書着荷

來學年度用修正教科書類が着荷致しました 新學期も近づいて居ります お子さん方のため賣り切れにならない內直ぐ御用命下さい

國語讀本 算術書 修身書 國史 地理書及附圖 理科書 圖畫帖 尋常科 高等科 各學年用 全科參考書 及國語と算術練習帖 各學期用

（御申込次第定價表差上ます）

日本書籍會社伯國販賣所 聖市 中矢商店 郵函 二九九五番

大阪商船會社指定切符取次所 聖市旅館同業組合

上地 上地彌一 電話 二一一九二一 郵函 一一二二五

小川 小川源右衛門 コンセレイロフルタド一七八 電話 二一四四七六

大和 坊迫健藏 コンセレイロフルタド二一

旭 秋田粂三郎 コンデドビニヤール二二 電話 二一一七八二

東京館 仲村渠三郎 マウア街二九一

末廣 中山忠太郎 コンデドビニヤール一一C 電話 二一五六三八

常盤 石原桂遣 コンデサルゼーダス四一 電話 二一三六九〇